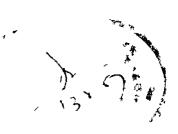


### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—चण्ड 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



No. 122]

नई दिल्ली, बृहस्पतिबार, जून 4, 1987/बयेळ 14, 1909

NEW DELHI, THURSDAY, JUNE 4, 1987/JYAISTHA 14, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ तंत्र्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा का सबसे

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### वाणिष्य मनालय

श्रायात व्यापार नियन्नण

सार्वजनिक सूचना स 186-आई टी मी (पी एन)/85--88

नई दिल्ली 4 जून 1987

विषय --- प्राप्रें म 1985--- मार्च 1988 के लिए प्रायात-निर्यात नीति ।

फा म आई पी मी/3/3/95 — वाणिज्य मन्नालय की मार्वजनिक सूचना मख्या । आई टी मी (पी एन)/९५-८९ दिनात । 2 प्रनेत 1985 के अनुगैत प्रकाशिक अप्रैल 1985 — माच 1988 के लिए यथानंशोधिक आयात-निर्यात नीति की ओर द्यान दिलाया जाता है ।

2 नीमि मे मिम्निलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानो पर किए जाएगे ——

 अस ने
 भाषात-निर्धात
 मंदर्भ
 मंशोधन

 तीत 1985-88
 (काण्ड-1) की
 पृष्ठ संख्या

 1
 2
 3
 4

 1
 11
 श्रष्ट्याय-3 पैरा-39

 मृद्ध्य स्प मे देशी मशीनो का उपयोग करने इस पैरे का हटा दिया जाएगा।

 बाल औद्योगिक एकका द्वारा मशीनो का

382 GJ 87

1	2	3	4
2.	27	ष्रध्याय-5, पैराम्नाफ-91, उप पैरा (2)	अंतिम पंक्ति में 50,000 र. के मध्यों और प्रांकड़ों को" 2.5 लाख रुएये के रूप में संशोधित किया जाएगा।
3, .	28	भ्रष्याय-3, पैरा-92, उपबर्परा (1)	नीकी पंक्ति में "50,000 दपए" के शब्दों और आंकड़ों को 2.5 लाख दपसे के दप में संशोधित किया जाएगा।
4.	28	<b>ध</b> व्याय-5, पैरा 93	इस पैरे के प्रथम बाक्य को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा— "इन मामलों में, नई और प्रस्ताबित सपु एककों के संबंध में लाइसेंस का प्रधिकतम मूल्य 2.5 लाख रुपए होगा । परन्तु यह उपर्युक्त पैरा 91 और 92 में उल्लिखित सतों के घडीन होगा।"
5	33	मध्याय-6, पैरा 110, उप-पैरा (1) बिकी के बाद की सेवाओं के लिए प्रतिरिक्त पुर्जों का मायात	इस पैराग्राफ को निम्निलिखित द्वारां प्रतिस्थापित किया जाएगा :—  "110(1) श्रपने ग्राहकों को बारण्टी फवरेज या बिकी पश्चात् सेवाएं (वाहे मुफ्त या कीमत पर हों) प्रवान करते के उद्देश्य के लिए भ्रपेक्षित प्रतिरिक्त पुर्जों के प्रायात के लिए पिछने नीन वित्तीय वर्षों के चौरान उत्पादन के कारखाना मूल्य के 5 प्रतिगत या प्रायातित संघटकों के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के 2 प्रतिगत इनमें मे जो भी प्रश्चिक हो, उसके हिसाब से बास्तविक उपयोक्ता (औद्योगिक) लाइसाँत देने ने लिए निम्निलिखित गतौं के भ्रधीन पात्र होंगे:—
			(1) श्रायात की जाने वाली मदों की सूची प्रायोजक प्राधिकारी द्वारा मत्यापित होनी चाहिए । चरणवार विनिर्माण कार्यक्रम (आर. एम. पी.) के घषीन एककों के मामले में सूची घार. एम. पी. का घनुषोदन करने वाले प्राधिकारी द्वारा मत्यापित को जाएगीं। पैसे मामलों में सूची सत्यापित करने वाले प्राधिकारी को यह भी स्पष्ट करना चाहिए कि घायात घार. एम. पी. के धनुमार हैं।
			(2) आवेदित मददें वह होनी चाहिए जो मूल उपकरण के विनिर्माण के समय संघटक के रूप में आयात की गई थी । आवेदक को इस आगय का एक घोषणापत्र देना चाहिए । सनदी या सागत लेखापाल या कम्पनी सचिव जो आवेदक फर्म का साझीशर या निदेशक या फर्मचारी या उसका महयोगी न हो, से प्रमागपत्र के सहित जिस मूल्य के लिए पात्र हो उसके लिए आवेदन पत्र संबंधित साइसेंस प्राधिकारियों को भेगे जाने चाहिए । इस उप रेरे के अक्षीन परिशिष्ट 9 में सूचीबद्ध उद्योगों के जुटे हुए वास्तिक उत्योक्ता (औद्योगिक) प्रायात लाइसेंस के लिए आवेदन करने के लिए पात्र होंगे ।'
[ 6.	51	झध्याय-9 कार और बाहनों का झायात पैरा 151(1) (छ) विदेशी संस्थानों की शाख्याएं/कार्यालय (सामूहिक या झन्यथा रूप से)	शर्त सं. (3), के बाद, निस्निलिखित को जोड़ा जाएगा:—— (4) यदि बाहुन भारतीय राज्य ब्यायार निगम (एस टी सी) को बेचे विया गया है तो दूसरे बाहुनों के आयात के लिए श्रावेदन पक्र पर पहले बाहुन की श्रायात की तिथि से पांच वर्षों के बाद विवार किया जाएगा । यदि आयातित बाहुन खुले बाजार में वेचा गया है परन्तु एस टी सी को नहीं तो दूसरे बाहुने के श्रायात के लिए श्रावेदन पक्ष पर पहले बाहुन के आयात करने की तिथि से 10 वर्ष पूरे होने के बाद विचार किया जाएगा ।
7.	129	परिशिष्ट-3, भाग -क	वर्तमान प्रविष्टि सं. 288 के बाद तिस्तितिवित को जोड़ा जःएगा "288-क नोनल फिनोल"
8.	137	परिभिष्ट-3, भाग क, प्रविष्टि-538	इस प्रविष्टि का विवरण निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा : "538 मकौरी/सोडियम वेपर लैम्पस और मेटन हनीरे नैनाग"
9.	16]	परिशिष्ट-6 खुले सामाप्य लावसेंग के श्रक्षीम मदों का श्रायात मद सं. 306-खा किसी भी क्षेत्र में कम्प्यूटर सापटवेयर	इस मध के विवरण के अंत में तिस्तिलिखित को जोड़ा आएगा.—— "प्रति डिस्केट्स औमतन 50 रुपए लागत लीमा भाड़ा या इससे कम में सहित पत्रीपी डिस्केट्स में साफ्टबेयर को छोड़कर ।"

1		2		3	 	· +1	4	
0	161	प			कं मधीन	<b>बर्तमा</b> न मह	स. ३०ग क बाद, निम्नसिबिन	नई मद ओड़ी अएगी.
			1141 121 2413134			सर्व	पा <b>ल</b>	पाझ प्रायातकों की श्रेणियां
						"30म	क्रेकिंग के लिए भारतीय फ्लैंग पोत	िशप क्रेंकिंग के लिए पंजीकृ,त एकक''
1.	169	परि	<b>जिच्ट-6ेखु</b> ले साम ग्रायात्र नियंत्रित			'' 4 4ण निका सम्बद्ध	सी के समय मीमा शुल्क प्रा <mark>धिक</mark> ा	गोत के मामले में, घायातक माल क रियों को महानिदेशक योग परिशहस, क्वित करते हुए यह प्रमाणस्व प्रस्तुत

3. माणिज्य मंसालय की सार्वजितिक सूचना संख्या 2-माई टी सी (पी एन)/85—88, दिनांक 12 मर्पेल, 1985 के घंधीन प्रकाशित मापात निर्मात प्रक्रिया पुस्तक, 1985—88 की और भी ध्यान विलाया जादा है। उक्त प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिश्वित संशोधन उपर्युक्त स्थानों पर निम्न प्रकार से किए जाएंगे:—

क.सं.	द्याधात निर्मात प्रक्रिया पुस्तक 1985-88 की पृष्ठ संस्था	सँदभं	संशोधन	
1	2	3		4
1.	26	प्रध्याय-3 पूंजीगत भाल, पैराष्ट्राफ 176 मुख्य रूप से देशी मशीनों का प्रयोग करने बाले औदो- गिक एककों द्वारा मणीनों का प्रायात	इस पैसे को हटा दिया जाएगा ।	

- 4. इस सार्वजनिक सूचना की शतों के भनुसार खुले सामान्य लाइसेंसों में से निकाली गई उपर्युक्त मदों के मैंस्वंध में, पात्र भायातकों द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन आयात इस सार्वजनिक सूचना की तिथि से पहले खोले गए और स्थापित किए गए अपरिवर्तनीय साख्यक की सीमा, जिसके लिए पोतल दान इस सार्वजनिक सूचना की तारीख़ से 90 दिनों के भीतर किया जाना है, को छोड़कर भामात श्रनुभेय नहीं किया जाएगा।
  - 5. भाषात-निर्यात नीति एवम् भाषात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक में उपर्युक्त सशोधन लोकहित में किए गए हैं।

उस्ताश रित राजीव लोचन मिश्र, मु<mark>ज्य निर्वलक</mark> प्रायान-निर्वात

एल. प्रसाद, संयुक्त मुख्य नियंत्रक भायात व निर्या

# MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

#### PUBLIC NOTICE NO. 186--ITC(PN)/85-88

New Delhi, the 4th June, 1987

Subject: Import and Export Policy for April 1985-March 1988.

F. No. IPC/3/3/85:—Attention is invited to the Import & Export Policy for April 1985—March 1988, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. I-ITC(PN) 85-88 dated the 12th April, 1985 as amended.

The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:-Amendment Sl. Page No. Reference No. & Export Policy, 1985-88 (Volume I) 3 2 1 This paragraph shall be deleted. CHAPTER UI 1. 11 Paragraph 39 Import of machinery by Industrial units using mainly Indigenous machinery. In the last line, the latters and figures "Rs. 50,000" shall be amended as CHAPTER V 2. 27 "Rs. 2.5 lakhs". Paragraph 91 Sub-paragraph (2) In the 9th line, the latters and words "Rs. 50,000" shall be amended as CHAPTER III 3. 28 "Rs. 2.5 lakhs". Paragraph 92 Sub-paragraph (1) The first sentence of this paragraph shall be substituted by the following: CHAPTER V 28 4. "In these cases, the maximum value of the licence shall be Rs. 2.5 lakhs Paragraph 93 in respect of now or proposed small scale units, subject to the conditions laid down in paragraph Nos. 91 and 92 above.' This sub-paragraph shall be substituted by the following --CHAPTER VI 5. 33 "110(1). Actual Users (Industrial) will be eligible to get 'licences calculated Paragraph 110 Sub-paragraph (1) at 1.5% of the ex-factory value of production or 2% of C.I.F. value of Import of spares for after-sales services. imported components, whichever is higher, during the last three financial years, for import of spares needed for the purpose of providing warranty coverage or after-sales services (whether free of cost or at a price) to their customers, subject to the following conditions:--(i) The list of items to be imported should be attested by the sponsoring authority. In the case of units under the Phased Manufacturing programme (PMP), the list should be attested by the authority which approved the PMP. In such cases, the authority attesting the list should also certify that the imports are in accordance with the PMP. (ii) The items applied for should be those which were imported as components at the time of manufacture of the original equipment. A declaration to this effect should be furnished by the applicant, Applications should be made to the regional licensing authorities concerned, accompanied by a certificate from a Chartered or Cost Accountant or Company Secretary who is not a partner or a director or an employees of the applicant firm for its associate, as to the eligible value. Actual Users (Industrial) engaged in the industries listed in Appendix 9 only will be eligible to apply for import licence under this sub-paragraph.' After condition number (iii), the following shall be added:-CHAPTER IV 6. 51 "(iv) Application for import of a second vehicle may be considered after Import of Car and Vehicles Paragraph five years from the date of importation of the first vehicle, if the vehicle 151(1)(G) Branches/Offices of Foreign has been sold to the State Trading Corporation of India Limited (STC). institutions (corporate or otherwise) In case the imported vehicle has been sold in the span market but not is STC, application for import of a second vehicle may be considered after expiry of 10 years from the date of importation of the first vehicle. After the existing Entry No. 288, the following shall be added:-APPENDIX 3 129

"288A. Nonyl Phenol."

The description of this entry shall be amended as under: -

"538. Mercury/Sodium vapour lamps and Metal halide lamps."

PART - A

Entry No. 538

8. 137

APPENDIX 3, PART - A

1	2	3	4	
9. 161		APPENDIX 6 1MPORT OF ITEMS UNDER OPEN GENERAL LICENCE, Item No. 308	At the end of the description o	f the item, the following shall be added:
		Computer software in any media.	"excluding software in floppy di or less per diskette."	iskette with average c.i.f. price of Rs. 50/-
10.	161	APPENDIX 6 IMPORT OF ITEMS UNDER	After the existing item No. 300	C, the following new item shall be added:
		OPEN GENERAL LICENCE	ltem	Categories of eligible importers
			"30D. Indian flag Vessels for breaking.	Units registered for this breaking.",
11.	1. 169 APPENDIX 6 Conditions governing Imports unde		After the existing condition is be added:—	number (44A), the following condition shall
		Open General Licence.	produce to the customs author	Flag Vessels for breaking, the importer shall prities, at the time of clearance, a certificate Shipping, Bombay, authorising the scrapp-

3. Attention is also invited to the Hand Book of Import-Export Procedures, 1985-88, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC (PN)/85-88 dated the 12th April, 1985. The following amendments shall be made in the said Hand Book at the appropriate places as indicated below:—

	Page No. of the Hand Boo of Import- Export Procedure: 1985-88		Amendment
1	2	3	4
1.	26	CHAPTER III CAPITAL GOODS. Paragraph 176, Import of Machinery by Industrial Units using mainly Indigenous Machinery.	This Paragraph shall be deleted.

- 4. In respect of item(s) taken out of Open General Licence in terms of this Public Notice, import under Open General Licence by eligible importers shall not be permitted except to the extent of irrevocable letters of credit already opened and established before the date of this Public Notice, for which shipments are made within a period of 90 (Ninety) days from the date of this Public Notice.
- 5. The above amendments in the Import & Export Policy and Hand Book of Import-Export Procedures have been made in the public interest.

R. L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports L. PRASAD, Jt. Chief Controller of Imports & Exports